



## John, 44 года

<https://globerland.com/user/165372>

Город проживания: Франция, Париж

Английский - родной

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Французский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Украинский - базовый (могу общаться на общие темы)

Немецкий - базовый (могу общаться на общие темы)

## О себе

Hi, I am John

I live in Paris

I am a linguist with over 23 years of experience in various language jobs, including simultaneous & consecutive interpreting

I was trained as a UN-level interpreter

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

## Образование

MA in Linguistics

## Опыт работы

2021– present – Global Education Facilitators Translator, Interpreter, Proofreader & Editor □ Translated/edited numerous documents (legal, business, economics, technology, medicine, etc) □ Interpreted at business/academic/informal events and on the phone □ Created/updated huge glossaries and translation memory for long-term projects □ Trained other translators and interpreters □ Projects: Debevoise, Garnier, Deloitte, McKinsey, Norilsk Nickel, IBEC, IIB, BCG, etc

2015–2021 – Translink Translation Bureau Translator, Interpreter, Proofreader & Editor □ Translated/edited numerous documents (legal, politics, science, technology, medicine, etc) □ Interpreted at business and academic events □ Created/updated glossaries and translation memory □ Trained other translators and interpreters □ Projects: PWC, RBC, FIFA, Evraz, Société Générale, Gazprom, Rosneft, etc

2010–2015 – ABBYY Language Services Translator & Editor □ Translated/edited documents (legal, business, technology, sports, etc) □ Created/updated glossaries and dictionaries □ Projects: Lukoil, Sakhalin 2, Adobe, Google, Moscow Times, Sochi Olympics, etc

1999–present – Freelance Translator, Interpreter, Proofreader & Editor □ Translated/edited documents of various topics for individuals & international businesses □ Interpreted at business and informal events

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/165372>

